

Spr 173 12016

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-006/2008

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany:

1.1. Zhotoviteľ: Wolters Kluwer s. r. o.
Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka
č.: 4868/B
zastúpený : Ing. Peter Trgala, konateľ
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200
IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Dunajská Streda
Alžbetínske námestie 8, 929 27 Dunajská Streda
IČO : 00 165 620 DIČ pre účely DPH : 2021092733
zastúpený : JUDr. Antónia Salayová, predsedníčka okresného súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000159267/8180
IBAN: SK24 8180 0000 0070 0015 9267
SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-006/2008 zo dňa 7.2.2008 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Aktualizácie programového vybavenia

Priebežná aktualizácia údajovej základne Automatizovaného Systému Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje primárny a sekundárny obsah v rozsahu podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve v 1 - mesačnom cykle (pri verzii **On-lineASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať **siet'ovú verziu** "ASPI" až na 20 pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený

prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)

2. okrem uvedenej štandardnej licencie (odsek 1) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve 7 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. Dopĺňa sa bod 2.2.5., ktorý znie:

- 2.2.5. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reінštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line ASPI).

6. Bod 3.1. znie:

3.1. "ASPI"

- dodaním rozšírenej licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

7. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizáčnej sady **ASPI** poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

**Okresný súd Dunajská Streda
Alžbetínske námestie 8, 929 27 Dunajská Streda**

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizáčnej sady netrvá.

Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke

8. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za zmenu licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		0,00 €
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ ročné predplatné za aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu, t.j. za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 20 klientov a 7 On-line prístupov		1 808,17 €
	DPH 20%	361,63 €
	Spolu:	2 169,80 €

9. Bod 4.4. znie:

4.4. Za celoročné aktualizácie zaplatí objednávatel' zhotoviteľovi podľa bodu 4.1.b/ tohto dodatku do 30. apríla bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. V roku 2016 bude fakturovaný aktualizčný poplatok v alikvotnej výške **1.745,66 € + DPH**.

10. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardnú licenciu v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1:

Server: Windows, 40,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu podľa bodu 2.2.1. ods. 2:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

11. Ostatné dojednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-006/2008 zostávajú v platnosti.

12. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávatel' a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

dňa : 03. 03. 2016

V Dunajskej Strede

dňa : 03. 03. 2016

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: